



2024高雄市旅行公会國際旅展 インターナショナルトラベルフェア Kaohsiung International Travel Fair

出 展 案 内 書

INTRODUCTION & EXHIBITOR'S GUIDE

5/24 FRI. → 5/27 MON.

高雄展览馆
Kaohsiung Exhibition Center





ごあいさつ

KTF南台湾における最大規模のトラベルフェア 最適な旅行商品の展示イベントを見逃さない

当公会は2024年5月24日～27日に第26回高雄市旅行公會國際トラベルフェアを開催いたします。本展示会は南台湾最大のトラベルフェアで、来場者数は30万人あまりを見込み、旅行商品の販売と宣伝にあたる絶好の機会を創り出します。

2024高雄市旅行公會國際トラベルフェアは最適な宣伝と取引の機会を提供いたし、国内外の観光機構、業者が出展していただきます。出展者の分野は、幅広く、台湾観光局、航空会社、中国大陸各地の旅行関連業者、各県市政府観光局、旅行会社、旅館業者、リゾート、民宿、温泉業者、テーマパーク、クルーズ、鉄道など交通機関、旅行雑誌と他の旅行関連産業など700以上の業者様が出展していただき、南台湾で最大の規模のトラベルフェアとされています。

2024高雄市旅行公會國際トラベルフェアは(2024)年5月24日～27日に高雄展覽館KECにて開催します。開催期間は、旅行関連商品を展示するほか、メインステージゾーンを設け、各地のパフォーマンスを披露していただけます。出展者にぜひこの絶好のPRチャンスをよりよく把握をしていただき、来場者に自社商品をアピールしていただければ幸いです。よって、来場者は、会期中のさまざまなイベントによって最新の旅行情報、各地の土産情報を受信できるほか、業界間の交流を一層に盛り上げ、宣伝効果や収益向上につながります。

当展は、あらゆる資源、媒体を結合することによって皆様と共に台湾の観光産業の発展をさらに進むことを願っています。よって、台湾の観光産業は、質と量の推進からブランドとして創り上げていきたいと期待します。地元の消費者や海外からの観光客による満足度の上昇により、台湾観光産業の優勢を見せてくれます。それゆえに、「2024高雄市旅行公會國際トラベルフェア」では、旅行の最新情報の発信、各地の旅行業者との経験交換を果たすほか、南台湾の消費者の情熱と活力で旅行産業の質と量の向上もわれわれの期待と努力の目標でもあります。

高雄市旅行公會國際旅展執行長 林明龍

後援：交通部観光局

指導：高雄市政府

主催：高雄市旅行商業同業公会

高雄市旅行公會國際旅展 主任委員

蔡宗佑



目次

- 01 ごあいさつ
- 02 目次
- 03 出展情報-主催者紹介及び開催概要
- 05 出展申込及び出展料金のお支払
- 07 小間仕様、出展費用と基本備品
- 08 出展規定書
- 10 出展申込書
- 11 会場平面図
- 12 高雄展覽館のご案内



出展情報-主催者紹介及び開催概要

一、主催：

高雄市旅行商業同業公会
所在地：801高雄市前金区市中一路167号5楼
電話：+886-7-2413881

FAX：+886-7-2010539
E-mail：kata.org@gmail.com
公式サイト：http://www.ktf.org.tw

二、会場：

高雄展覽館
所在地：高雄市前鎮區成功二路39号

三、会期：

2024年5月24日（金）～5月27日（月）
AM10:00～PM18:00

四、公式サイト情報発信期間：

2023年12月1日～2024年5月27日
ウェブサイト：http://www.ktf.org.tw
最新情報は定期的に公式サイトにて公表いたします。

五、出展対象：

1.各国旅行機関、台湾観光局、大陸各旅行局及び関連業者、各県市政府、観光局、航空会社、旅行会社、ホテル、リゾート、民宿、温泉業者、テーマパーク、クルーズ、鉄道、バスなどの運輸機関、レンタル業者、特色お土産、旅行雑誌出版業者、その他の旅行関連産業等。

2.出展資格及び提示資料：

(1) 政府機関発行の登録証明

A.旅行業、国際観光旅館及び観光旅館業者、観光旅行業者は、政府機関が発行したライセンス。

B.旅館業者及び民宿業者が地方政府機関が発行した登録証明。

C.上記以外の業者は「会社登録」もしくは「商業登記」証明書の提示を求めさせていただきます。

※經濟部『全国商工行政服務入口網』にて商工登記資料查詢→下載貴單位（公司或商業）登記資料。

ウェブサイト：http://gcis.nat.gov.tw

※上記の資料提出対象は、高雄市旅行商業同業公会会員を除くものとします。

(2) 定型化された契約について

A.会期中にギフト券、宿泊券などの商品券を販売したい場合、「観光旅館業商品（サービス）礼券定型化契約応記載及不得記載事項」の規定に符合しなければなりません。また、申込書を提出する同時に、商品券の副本も提供していただきます。

B.交通部観光客2010/01/14公表により、商品券の発行者と商品提供者の異なることにより、消費をめぐる紛争の発生を防ぐため、観光旅館業が発行する商品券の発行者は、観光旅館業の業者に限り、また、消費者の権利を守るため、業者は、商品券を第三者に販売を委ねる場合、商品券に第三者名称、委託販売期限、政府関連管理機関が発行した申請番号などを記載しなければなりません。

3. 中華民國消費者文教基金会に公告された悪質な業者による出展をお断りいたします。



2024高雄市旅行公會國際旅展 Kaohsiung International Travel Fair

5/24 FRI ▶ 5/27 MON 高雄展覽館 Kaohsiung Exhibition Center

注意事項：

1. 出展名称：出展を申し込んだ後、如何なる理由でも申込者名称の変更ができませんので予めご了承ください。また、小間の社名表示は、申込書の記載したとおりに従い、それに反する場合、出展資格を取消し、会期中の出展を拒否いたします。
2. 出展者の資格審査：申込書を提出した七日間以内にFAXにて会社登録証などの証明書副本をご提供いただきます。送付先は、高雄市旅行公会国際旅展秘書処宛にFAX +886-7-201-0539。主催者の審査作業を終えた次第、申込手続きが完了します。

六、出展案内書及び各種申込方法

本展の申込資料提出、出展事項及び会場の小間内装規定と説明などの詳細について出展案内書に掲載しております。なお、2023年12月1日より公式サイトにて出展案内書をダウンロードできます。

七、連絡方法：

当会による主要な連絡方法は、電子メールで行いますので、申込書にご記入いただく際、必ず出展連絡担当者の電子メールアドレスをご記入ください。連絡先を変更する場合、出展権益を損なわないように、必ず書面もしくは電話にて主催者宛にご連絡いただくようお願い申し上げます。

八、出展者の専属権益：

下記のイベントに無料に参加や出席ができます。

- 1、商品発表会：出展者に会場の会議室の利用をお勧めいたし、自社商品の説明や発表を行うことによって消費者により詳しく商品を知ることができ、宣伝効果と目的を果たします。
- 2、メインステージでのパフォーマンス：世界各国の民族特色をパフォーマンスする絶好の場所であり、パフォーマンスの披露により消費者やマスコミの注目を集めることができます。
- 3、情報発信：2023年12月1日から2024年5月27日までに、定期的に高雄市旅行公会国際旅展の最新情報を公式サイトより発信し、消費者や出展者に展示情報を入手できます。



出展申込及び出展料金のお支払

一、申込方法：

本日よりFAX、郵送にて申込書をご発送いただくようお願い申し上げます。なお、申込数が予定の出店小間数に達した際、申込の受付を中止させていただきます。

出展者が申し込みをお送りした七日間以内に会社事業登録証の副本を郵送してください。例えば：ホテル業者、民宿業者は政府関連機関が発行したホテルもしくは民宿の登録証明の副本を主催者の指定した連絡先に郵送してください。会期中にギフト券や宿泊券などの商品券の販売などに関して「観光旅行業商品（服務）礼券定型化契約應該記載及不得記載事項」の規定に従い、管理機関に確認してもらうように商品券の副本をFAXにて送ってください。

二、支払方法

- (1) 保証金：申込後7日間以内に申込料金の総額の30%を送金してください。(手型の即日支払)
 (2) 残額は会期の始まる45日前までに(2024.4.9迄)お支払いをください。(手型の即日支払)

受取人	高雄市旅行商業同業公会
郵送先	801高雄市前金区市中一路167号5楼

振込方法：

口座名 (Name of A/C)	高雄市旅行商業同業公会 KAOHSIUNG ASSOCIATION OF TRAVEL AGENTS
口座番号 (A/C NO.)	202-2-10-05839-9
銀行名称 (Bank)	高雄銀行 (BANK OF KAOHSIUNG)
銀行コード (Bank No)	0162025 前金支店 (CHIEN CHIN BRANCH)
SWIFT CODE	BKAOTWTK
銀行住所 (Address)	高雄市前金区六合二路145号 No.145, Liouhe 2nd Rd. Cianjin District Kaohsiung
公会住所 (Address)	高雄市前金区市中一路167号5楼 5FL. No.167, Shihjhong 1st Rd. Cianjin District Kaohsiung
銀行電話 (Bank Tel)	+886-7-286-1136
FAX (振込後、ご送付)	+886-7-201-0539
送金後、送金証明に会社名を明記したうえ、上記の指定したFAX番号にご送付ください。	

注記：ATMにて振込もしくは個人名でご送金になる方は、必ず当公会に電話あるいはFAXにてご連絡ください。



2024高雄市旅行公會國際旅展 Kaohsiung International Travel Fair

5/24 FRI ▶ 5/27 MON 高雄展覽館 Kaohsiung Exhibition Center

三、お申込期限：

出展申込締切：2024年3月15日

四、キャンセル料について

申込後、または出展料金をすでにご送金いただき出展手続きを済ませた方には、出展をキャンセルする場合、書面にて本公会の高雄市旅行公会国際旅展に提出いただきます。

※2024年2月24日迄にキャンセルお申出の場合、申込料金の75%をお返しいたします。

※2024年3月30日迄にキャンセルのお申出の場合、申込料金の50%をお返しいたしますが、会期後にお返しになりますので予めご了承ください。

※2024年4月30日以降のキャンセルにつきまして、申込金額の全額をキャンセル料としてお支払いいただき、お返しを致しませんので予めご了承ください。

五、出展申込の確認：

出展者の申込書を受取った後、出展資格を審査させていただきます。審査後、E-mailにて出展者に連絡をいたします。なお、主催者は最終的に出展申込の決定権がありますが予めご了承ください。

六、小間位置選択：

主催者より会場全体のレイアウトの状況によって小間を計画します。主に、海外出展者、申込期日、小間の申請数、申込料金の支払期日を小間位置の選択の順位として小間を選択していただきますが、当会はなるべく申込者の需要に応じますが、主催者は小間位置の選択や変更の決定権を有しますので予めご了承ください。

七、開催日の変更、遅延：

主催者は出展者の小間申請数について調整や変更を行う決定権があります。不可抗力や緊急事態の発生により、主催者は開催期日や開催場所を変更する権利がありますので予めご了承ください。

小間仕様、出展費用と基本備品

小間タイプ	仕様	内容
標準タイプ	標準タイプ/小間 3M X 3M=9m ² (高さは4M迄)	基本備品を含まれています。 (詳細は下記をご確認ください)

小間料金：貨幣：新台幣ドル (NT\$)

ゾーン	小間タイプ	2024年3月15日 迄にお申込の料金	早期申込割引 サービス
特区	特1～特26 (黄色ブロック)	NTD80,000/小間	2024年2月29日 までにお申込の 方には早期割引 20%OFF
ゾーンA	A1～A56 (ピンクブロック)	NTD70,000/小間	
ゾーンB	B1～B25 (緑ブロック)	NTD65,000/小間	
ゾーンD	D1～D130 (青ブロック)	NTD60000/小間	

標準小間の基本備品	
<p>標準小間備品：展示会1フロア シェールブースX1 (W300 X D300) 社名板X1 カーペットX1 受付カウンターX1 折り畳みX1 ライトX3 (21W黄色省エネ電球使用) コンセントX1 (110V/5A)</p> <p style="text-align: right;">詢問台: W100xD50xH75</p>	
A. 白いパネル3枚、アルミポール、ビーム	
B. 備品	1. 受付カウンター (100cm X 50cm X 75cm)
	2. ライトx3灯
	3. 折り畳み椅子x1
	4. カーペット
	5. 社名板+小間番号札
C. 110V/5Aコンセント1ヶ (プレーカ別途申込)	
D. 電力が基本供給の500W以上に使う場合、超過料金を請求させていただきます。	



出展規定書

(必ずお読みください)

一、本展示会の目的・趣旨に合致しない商品・部品の展示を禁止とさせていただきます。会期中に規定に違反と認められたときは、直ちに撤去させていただきますので予めご協力ください。

二、指定されたブース内のステージや音響機器を設定します

1. メーカーはよりよい取引プラットフォームを訪れることができるように、総会厳格なルールを品質を向上させるために展示会を訪問する旅行は、出展ブースは、出展者のそれぞれと、DCの前に立つの段階を設定し、以下の8インチステレオ(トランペット)ものスピーカーは、75デシベルの音量コントロール限られています。
2. 他のブース出展は独自のブースでは、自分の小さなミツバチが(無効スピーカー)、75デシベルの音量コントロールを運ぶ準備することができます。

三、搬入・撤去スケジュール

	期日	時間
搬入	5/22~5/23(二日間)	08:00~17:00
撤去	5/27	19:00~24:00

四、出展者が規定に違反していないと認められた際、会期後、保証金をお返しいたします。

◎出展者は展示会開幕後の一時間以内に小間に進駐しない場合、主催者は小間を他の者に譲る権利があります。また、出展料金を一切お返しを致しませんので予めご了承ください。

◎出展小間の内装設計には宣伝道具を用意する場合、会場の通路動線に影響しないように、規定の標準高さを超えてはいけません。また、宣伝活動は、他の出展者を妨害しない原則として行ってください。

◎小間以外のスペースは、本展示会の目的・趣旨に合致しないビラ、広告の貼り付けを禁止とさせていただきます。

*出展者は上記の規定を守らなければなりません。規定に違反した場合、主催者はブースを強制撤去する権利を有します。

五、会期中に出展者が認めた報道機関による撮影、録音などの宣伝作業を行う場合、ご協力くださるようお願いいたします。

六、安全

本契約に定められた作業準備時間内及び展示期間において、主催者は管理員を配置し、最善の注意を払います。出展者は、これが主催者の会場の管理、安全のためとった措置であることを理解するとします。出展物の管理や出展物に保険を付する権利は出展者にあるものとし、あらゆる原因から生ずる損失または損害について主催者はその責任を負わないものとします。



七、會員募集のための一切の宣伝活動は自社小間の以外のスペースで行うことを禁止とさせていただきます。違反と認められたとき、また主催者の勧告を無視し改善しないと判明しましたら、主催者は出展を中止し、出展資格を取消する権利があります。

反則行為：出展者は本出展規定に違反すると認められた場合、主催者に対し損害賠償責任を負います。また、主催者は、出展者の支払った出展料金から損害賠償の費用を差引く権利がありますので予めご了承ください。

入場拒否：展示会の全体利益を考慮したうえ、必要な条件及び状況において主催者は入場を拒否する権利があり、これに対する責任を負う義務がありません。

出展契約：出展申込書をご署名いただき、主催者による申込の受付作業が完了した際、出展者と主催者との契約を締結することとみなします。なお、申込にあたって提出資料が不完全となる場合、主催者は申込の承認の決定権を有します。

紛争処理：本契約に定められた内容に関わる争議については、中華民國の法令に基づくものとします。また、高雄裁判所は、管轄裁判所として裁判を行います。

契約者：会社名 _____ 代表者： _____ (署名)

契約日： _____ 年 _____ 月 _____ 日



出展申込書

- 申込書をご記入いただき、主催者宛にFAXにて送ってください。資格審査を終えた後、出展料金を支払っていただきます。
- 出展料金を支払った後、会社登録証明書、金融機関による契約履行の保証証明などの資料をご提供ください。
- 本申込書、出展料金のお支払、会社登録証明書などの関連証明、契約書の提出により申込完了とみなします。
- 出展申込締切：2024年3月15日

領収書宛名：			
小間社名：			
ガイドマップ名称		統一番号	
会社代表者		役職名	
出展担当者名		役職名	
TEL		FAX	
携帯電話		E-mail	
住所			

- ※出展費用は添付資料の第7ページをご確認ください。
- ※会場平面図は添付資料の第11ページをご確認ください。
- ※手形の受取宛名：高雄市旅行商業同業公会
振込：高雄銀行前金分行/202-201-058399
口座名/高雄市旅行称号同業公会

出展小間番號：_____ 小間數：_____ 合計金額：NTD _____
(状況によって主催者は小間の異動権利及び削減権利がありますので、予めご了承ください。)
支払方法： <input type="checkbox"/> 手形 <input type="checkbox"/> 銀行振込 <input type="checkbox"/> ATM振込/口座番号下4桁 _____ (入金確認のため)

当社（出展者）は、本展示会の規定を理解し、それを遵守します。これらに違反する際、全ての責任を負います。

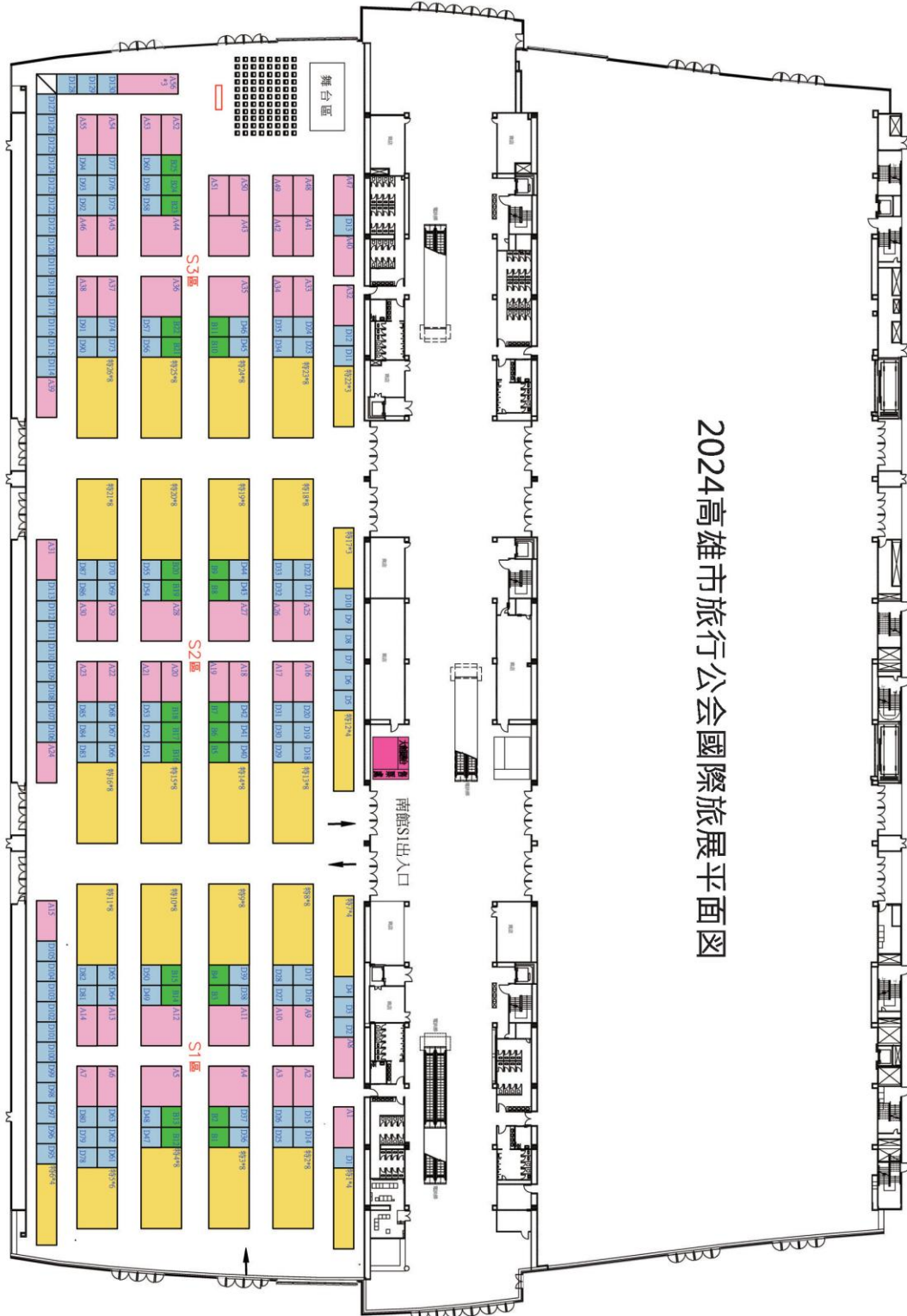
代表者（署名）：_____ 会社（捺印）：_____

出展担当者（署名）：_____

西曆 年 月 日



2024 高雄市旅行公會國際旅展平面圖



2024 高雄市旅行公會國際旅展平面圖



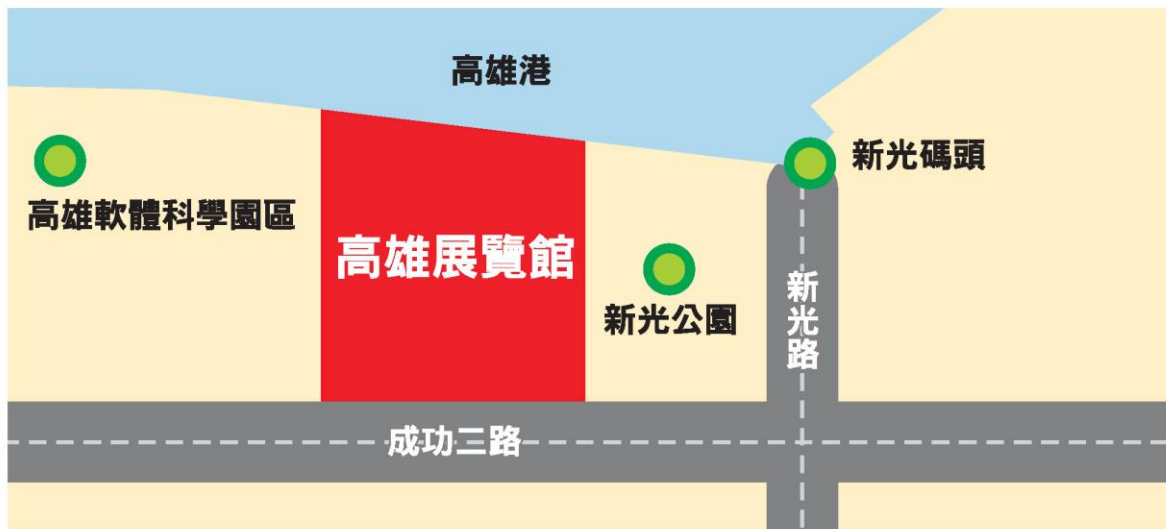
2024高雄市旅行公會國際旅展 Kaohsiung International Travel Fair

5/24 FRI ▶ 5/27 MON 高雄展覽館 Kaohsiung Exhibition Center

高雄展覽館のご案内



高雄市前鎮區成功二路39号



主辦單位



高雄市旅行商業同業公會

KAOHSIUNG ASSOCIATION OF TRAVEL AGENTS

所在地 / 高雄市前金區市中一路167號5樓 (國賓財經ビル)
5F, No. 167 Si-Chung 1st Road, Chien-gin District, Kaohsiung, R.O.C.

TEL:+886-7-241-3881

FAX:+886-7-201-0539

<http://www.kata.org.tw>

E-mail : kata.org@gmail.com